



## 捐贈犬隻 成為警犬 Dog Donation to Police Dog Unit

姓名 Name: Mr./Miss/Ms\* (中文姓名 先生/小姐/女士\*)

電話 Tel No: 1. 2. 傳真 Fax No:

地址 Address:

請附上有關犬隻文件：如出世紙、預防狂犬病注射證明書及病歷記錄。  
Please attach dog documents: e.g. birth certificate, vaccination certificate and health record.

本人願意捐贈犬隻品種 I wish to donate	瑪蓮萊犬* Malinois*	德國牧羊犬* German Shepherd*
	拉布拉多尋回犬* Labrador Retriever*	史賓格犬* Springer Spaniels*
	洛威拿犬* Rottweiler*	其他* Others*
性別 Gender	雄性* Male*	雌性* Female*
	年齡： Age :	體重： Weight :
	(兩歲或以下) (Aged 2 or under)	公斤 Kg

\*刪去不適用者 \*Delete as appropriate

本人明白及同意警犬隊可聯絡本人，進行家訪及測試犬隻，以決定所捐贈犬隻是否適合成為警犬。本人亦明白警犬隊於家訪後會以書面通知捐贈者是否接納或拒絕是次捐贈事宜。

I understand and agree that Police Dog Unit may contact me, visit my residence and test the dog to decide whether it is suitable for police training. I also understand that Police Dog Unit will reply to me in writing whether my donation is accepted or not.

#被領養犬隻患有嚴重疾病時，警犬隊可通知捐贈者。

如想收到有關消息請填上電郵或聯絡方法\_\_\_\_\_.

# If the donated dog has acute illness, Police Dog Unit can inform the donor.

If so wish, please provide email or contact means \_\_\_\_\_.

簽名： \_\_\_\_\_  
Signature: \_\_\_\_\_

日期： \_\_\_\_\_  
Date : \_\_\_\_\_

請將表格及有關文件電郵至：[pdu-adm-office@police.gov.hk](mailto:pdu-adm-office@police.gov.hk) 或傳真至：**2672 0273** 或寄回新界上水沙嶺紅瓦甫路二八八路  
**段警犬隊總部**。如有任何查詢，歡迎致電本校電話：**3661 4991**。

Please submit application form and supporting document by email to: [pdu-adm-office@police.gov.hk](mailto:pdu-adm-office@police.gov.hk) or Fax to: **2672 0273** or mail to **Police Dog Unit Headquarters, Lot No. 288, Kong Nga Po Road, Sha Ling, New Territories**. If you require any further information, please feel free to **contact us at 3661 4991**.

## 個人資料收集聲明 PERSONAL DATA COLLECTION STATEMENT

### 收集資料的目的

申請人提供的個人資料，只供警犬隊用於處理在有關人士向警犬隊提出捐贈犬隻成為警犬，以及作發放警犬隊資訊之用。

### Purpose of Collection

The personal data provided by means of this form will only be used for dog donation to Police Dog Unit and distributing Police Dog Unit information.

### 查閱個人資料

根據個人資料（私隱）條例第 18 及 22 條以及附表 1 第 6 項原則，申請人有權查閱及改正其個人資料。

### Access to Personal Data

You have a right of access and correction with respect to personal data as provided for in sections 18 and 22 and Principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance.

### 查詢

有關查詢申請表內所收集的個人資料，包括查閱或改正，請致電本校電話：3661 4991。

### Enquiries

For enquiries concerning the personal data collected by means of this form, including the making of access and corrections, please contact us at 36614991.